

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL II.

„Gazeta”iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu anu 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unu anu 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se prenumerează la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe unu anu
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu două luni în
casă: Pe unu anu 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 173.

Brașov, Sâmbătă 6 (18) August

1888.

Din cauza sf. sărbători de mâne, diarul
nu va apăre până Luni seara.

Brașov, 5 August st. v. 1888.

În revista de ieri am arătat
cum apetează organul de frunte
al stângei extreme maghiare re-
sultatele regimului Taaffe din
Austria. Astăzi vom să schi-
țăm păreri diarelor de căpe-
teniă cehice privitoare la isprăvile
regimului.

„Politik” din Praga dice că a-
mintindu-se meritele contelui Taaffe
de-a fi adus pe Cehi în parla-
ment, de-a fi ridicat puterea ar-
mată a imperiului și de-a fi făcut
reforme sociale, n’ar trebui să se
uite, că acesta este a se datori
mai cu seamă jertfelor aduse de
parlament și de popore. Decă
este laudat contele Taaffe, că
n’a făcut concesii, cari nu se
puteau uni cu interesele statului,
atunci succesul acesta nu l’a cos-
tat multă trudă, deoarece nimeni
nu i-a cerut așa ceva. Cehii n’au
pretins decât executarea consti-
tuției în sensul lor și acesta
pretensiune nu putea fi considerată
niciodată ca un pericol pentru
stat.

Dinpotrivă — dice „Politik” —
decă nici cei mai mari aderenți ai lui
Taaffe nu pot nega, că activi-
tatea sa de noue ani n’a săvârșit
tot ce a promis el la început
în mod solemn și ce nu putea
prin urmare să colideze cu intere-
sul statului, atunci nu le mai
este ertat a dice, că cele pro-
mise nu s’au putut implini, căci
prin acesta s’ar mărturisi numai
că s’au făcut promisiuni imposi-
bile, cu alte cuvinte s’a procedat
în mod neleal față cu poporele
și cu parlamentul, ci trebuie să
se dică că în această direcțiune
ministrul Taaffe a dezvoltat prea
puțină energiă și consecvență.

Ar fi salutar pentru viitor
decă s’ar recunoșce acesta, — a-
dauce foia cehică, — der atunci
n’ar mai trebui să aibă trecere
teoria că „numai ceea ce nu place
nimerui în Austria, ceea ce ne-
mulțumesc pe fiăcare, este lucru
austriac”. De s’ar admite o ast-
fel de teorie ea ar fi sinonimă
cu tesa: „misiunea Austriei con-
sistă în aceea de a crea nemul-
țămii”. Acesta însă nu pte să
fiă problema unui bărbat de stat
austriac, ci tocmai contrarul
este datoria lui, a delătura adecă
nemulțămirea acolo unde există și
unde nu există a nu lăsa să se
incuibeze.

„Hlas Narodna” face amintire
de programul de egală îndrep-
tăire dela 1879 și constată, că
numai Nemții centraliști se opun.
Numai să voiescă contele Taaffe
a executa serios programul său
și opozițiunea ar fi silită să facă
o transacțiune.

Aici foia cehică face o enun-
ciațiune de mare importanță pen-
tru mersul dezvoltării interioare
în întreaga monarhie. „Guvernul”,
dice ea, „nu are numai datoria
de a considera trebuințele comune

ale statului și ale monarhiei, ci
trebuie să considere și trebuințele
părților singuratic pe temeiul
egalei îndreptăiri.”

Găsesce însă că ministeriul
Taaffe nu numai că nu s’a înăl-
țat la aceste vederi der n’a pu-
tut să evite nici măcar acele
greșeli ale guvernelor centraliste
germane, cari vedeau în părțile di-
ferite pe dușmanii întregului. Tre-
buie odată să fiă conșcii de acesta
cei dela cârmă, căci la din con-
tră ei vor întâmpina numai ne-
încredere în toate părțile.

„Narodni Listy”, organul Ce-
hilor tineri, face o paralelă în-
tre nisuițele de libertate înainte
cu patruzeci de ani și între stă-
rile constituționale de azi din
Austria și dice că nu pte fi vorba
de un constituționalism instituit
în Austria, pe cât timp vor
mai dura stările centraliste și nu
se va îmbrățișa principiul fede-
ralistic cu totă serioșitatea.

Azi naționalitățile negermane
sunt mai multă ca ori și când
espuse germanisării în școlă, prin
oficiu și prin armată. Celu ce în
asemeni împrejurări ar voi să sus-
țină că raporturile Slavilor sunt
azi mai favorabile, acela minte,
esclamă „Narodni Listy”.

Și pte să aibă în unele pri-
vințe mare dreptate foia Cehilor
tineri. Der ce se dicem atunci,
noi, cești de dincă de Laita,
despre stările constituționale un-
guresci și despre tendințele peri-
culose maghiarisătoare, decă și Cehii,
cari au azi un guvern ori-și-cum
binevoitor față cu nisuițele lor
de dezvoltare națională, se plâng
că sunt amenințați de germani-
sare? Ce se dicem noi cari ca
părți suntem totdeauna puși față
în față cu întregul, cum și’l în-
chipuesc cei dela putere, și sun-
tem declarați de dușmani ai
existenței statului?

Din afară.

Din Roma primesce „Agenția Havas”
următoarea telegramă oficială cu data de
13 Aug.: Comandantul trupelor din
Africa a trimes 400 basibuzuci comandați
de un căpitan și patru ofițeri, în con-
tra orașului Saganiti la 120 kilometri
de Arkiko, și unde Debeb adunase 300
de omeni armați cu puști pentru a între-
prinde un jaf (razia). Adamaga, care
cu 200 basibuzuci urma pe Italiani pen-
tru a asigura retragerea lor, se întâl-
ni pe drum cu 200 Asaortenii. Sosiți la 8
August în fața orașului Saganiti, Italie-
nii găsiră că Debeb luase toate dispo-
zițiunile sale pentru apărare. Totuși că-
pitanul italianu intră cu viteji în sat
cu un ofițer și 100 basibuzuci și o-
cupă mica întărire. Der Asaortenii în-
tâlniți pe drum comiseră o trădare în-
formându pe Debeb de înaintarea Italie-
nilor, acești Asaortenii desertară, trecură
la inamic și atacară impresurându pe Ita-
lienii, cari fură în neputință de a apăra
întărirea. Căpitanul și un locotenent
fură uciși. Basibuzucii fugiră atunci în
cea mai mare disordine, aruncându pa-
nica printre basibuzucii cari se găseau

rânduși afară din sat. Cei trei ofițeri
rămăși în viață cu câți-va soldați opu-
seră o rezistență desperată. Pare că toți
ofițerii au pierit, aproape 400 basibuzuci
fură adunați la Waa.

Pierderile lui Debeb se urcă la 350
omeni. Comandantul-șef a dat or-
din să se aresteze 40 de Asaortenii ți-
nuți ca zălog și va proceda la o re-
presiune exemplară după ca va fi cules
datele trebuincioșe.

Diplomația franceză și cea greacă au
mers de acord cu statornicie în afa-
cerile Masuahului. Protestarea Turciei în
contra ocupării Masuahului și a Zulei
n’a fost remisă încă, er ambasadorul
din Roma a fost înștiințat, că această
protestare i s’a trimis prin curier.

Ministrul instrucțiunii publice asis-
tând la un banchet dat la Turin,
a rostit un discurs forțe aplaudat.
El a laudat energia și patriotismul
d-lui Crispi și a dist că Italia este a-
mică sinceră a păcii și dispusă să re-
specteze pe toți der decisă a face să fi
respectată de toți. Alianțele Italiei
sunt de pace și pentru pace. Ministrul
speră că această pace va fi menținută
chiar în folosul acelora, cari nu o so-
cotesc totu așa de scump după cum o
socotesce Italia.

Intrevederea dela Peterhoff a fost
un mare eveniment menit să fa-
vorizeze cauza păcii. Visita lui Wil-
helm II la Roma va fi un nou gagiu
al tendințelor noastre pacifice.

In legătură c’o notiță din unul din
N-rii trecuți ai foiei noastre referitoare la
mergera împăratului Germaniei în Roma,
o telegramă totu de acolo ne mai spune
că, palatul unde va fi primită împăra-
tul, deja se orneză. Spre scopul a-
cesta toate mobilele vechi din castelul
fortăreții dela Turin se transportă la
Roma. Papa a avisat pe episcopi, ca
cu privilegiul celătoriei regelui să nu de-
monstreze nici în contra lui, nici pentru
densul.

Parnelli au intentat diarul
„Times” din nou trei procese de calumnia.
Parnell și-a ales un tribunal scoțian
în Edinburg, pentru-că speră că acolo
va afla judecătorii mai imparțiali. Pro-
cesul este fixat pe ziua de 16 Oct.
trei săptămâni înainte de întrunirea pa-
lamentului. Parnell speră că dobân-
dindu dela judecătorii scoțiani o sentință
favorabilă, va paralisa efectul primului
raport al comisiunii de investigare ce
va veni înaintea parlamentului. Tribu-
nalul din Edinburg va avă să se pronunțe
numai asupra acestiunei decă Par-
nell și soții sunt incurcați mediat ori
imediat în afacerea omorurilor din
parcul „Phoenix” și decă au incurajat
politica de sânge și dinamită a naționa-
liștilor irlandezi. Afară de Parnell au
mai intentat procese diarul „Times”
și amicii săi O’Counor și John Redmond
înaintea înaltei curți judecătorești din
Londra, Common Lav.

E interesant că foile rusesci laudă
discursul lordului Salisbury. „Sviet” de-
clară, cumcă nu s’au audit nici odată a-
semeni cuvinte din gura unui bărbat
de stat engles. Englesii sunt cei di-
tăiu, cari documentează în mod oficial
că politica rusescă în Orient se destinge
prin aceea, că nu este egoistă. Trebuie,
dice „Sviet”, să ne bucurăm că bărba-
ții de stat englesi au ajuns în fine la

convingerea, că interesele rusesci și en-
glese în Orient nu trebuie nici decum
se colideze.

Tote foile din Berlin se ocupă de
retragerea lui Moltke. Ele asigură una-
nimu, că numai bătrânețele sale au si-
lit pe șeful statului major-generalu
germanu a se retrage și se bucură, că
experiențele și sfatul lui vor servi și
de aici încolo armatei. Foile mai spun
că împăratul Wilhelm al II a ordon-
nat ca Mareșalul Moltke și de aci în-
colo să stea în legături cu statul ma-
jor-generalu. Elu va avă și în viitor
locuința sa de serviciu în edificiul sta-
tului-major și ca distincțiune deosebită
i se va da un adjutant personalu. O
deosebită bucurie nu arată foile berli-
nese din cauza numirii contelui Walder-
see ca șef al statului major-generalu,
der ele se mângăe cu aceea, că Moltke
însuși l’a designat ca succesor al său.

O statistică ungrescă asupra dia- ristice dela noi.

„Budapesti Hirlap”, vrându să arate
gradul de cultură al diferitelor na-
ționalități din părțile monarhiei noastre
de dincă de Laita, face în numărul
său dela 15 Iulie c. o revistă asupra
desvoltării diaristice maghiare în com-
parația cu alte naționalități.

La an. 1780, după cum arată foia
ungurescă, a apărut prima foia un-
gurescă, anume în Pojunu (Pressburg) sub
titlul „Magyar Hirmondo.” În anul
1830 se aflau 10 foi ungresci în 1840
au fost 40, în 1848 s’au sporit la 86,
în 1850 au scăzut la 9, în 1861 s’au
ridicat la 51, în 1867 s’au înmulțit
la 80, în anul 1868 erau deja 140, în
1877 s’au sporit la 268 și în anul
1887 au fost 525 foi redactate în lim-
ba maghiară.

De alte limbi au fost în anul 1887:
germane 123, române 17, croate 34,
slovace 11, sârbesci 21, rusesci 1 (la o-
laltă der slave 67).

După acesta arată foia ungrescă
cu cifre numărul exemplarelor espe-
date cu posta în decursul unui an.
Anume s’au dat la post: 34,506,006
maghiare (la 6,403,000 Maghiari) 16,
089,000 germane (la 1,869,000 Germani),
185,000 slovace (la 1,855,000 Slovaci),
464,000 românesci (la 2,403,000 Ro-
mâni), 1,860,000 croato-sârbe (la 2,252,000
Croato-Sârbi) și 4,700 exemplare ruse
(la 353,500 Ruși).

Din aceste date foia ungrescă trage
următoarea concluziune: „Limba și lite-
ratura maghiară și după ea cea germa-
nă, însă proporționalu cea germană și
mai multă ocupă o pozițiune domi-
nă în țară. Rusul, Slovacul abo-
neză foi maghiare, Românul cetesce pu-
țin, și Sârbul, Croatul cetesce de 2
ori atâta. Diarele nemțesci e pcatu de
Ddeu a le adăposti, pentru că aceste sunt
cele mai mari pedee ale maghiarisării.
Îns din punctu de vedere politicu, Nem-
ții (afară de Sasi din Ardeal) țin cu
noi și în foile lor sprijinesc hegemo-
nia maghiară, ceea ce este demn de re-
cunoștință.”

Avem cauze de ajuns de a bănu
că nici datele acestea statistice, ca toate
cele publicate de Unguri, nu se vor
distinge prin esactitatea lor. Acesta
însă nu ne împedă de a mărturisi, că

in adevăr noi Românii, suntem încă foarte rămași îndărăți în ceea ce privește starea diaristiceii noastre și gustul de cetit în popor. Dacă din parte-ne se face prea puțin spre a promova diaristica noastră, atunci adversarii noștri facă prea mult pentru a împedea desvoltarea ei.

Sentița. la care se provăcă „Bud. Hirl.“ spre a arăta importanța presei pentru popor și trebui să ne-o însemnăm, servindu-ne dîlnic ca stimulu pentru a ne lăpăda de indiferența noastră omoritoare, sentița care dice: „In imba sa trăește națiunea și în literatură trăește limba, căci fără limbă literară nu este cultură națională și fără cultură o națiune pier.“

SCRILE PILEI.

„Coresp. de Bud.“ spune, că în săptămăna acăsta s'au început sub presiđuul ministrului președinte Tisza sfătuirile asupra proiectelor de lege în afacerea dreptului de cărcimărită alu statului și a rēscupărării regalilor. D-lu Tisza a observat că guvernul n'a fost condus de punctul de vedere fiscal, ci în parte de considerațiunil naționalu-economice, ăr în parte de considerațiunil de echitate, când a pășit la regularea dreptului de cărcimărită. — Vederemo!

Din Orăștia se scrie „Telegr. Rom.“, că în vėra acăsta a bătut gheața pe mai multe locuri, mai alesu preste Murēșu; de asemenea a cam stricat mai alesu cucuruzelor seceta din urmă. In urma frigului, ne mai pomenit în părțile acelea, din iarna trecută, s'au uscatu toți nucii, mai alesu pe locurile aședate, numai pe dealurile de preste Mureșu a mai scăpatu câte unu nuc de nu s'a uscatu. Prunii cei bistriți, prunii cei grași, persecii, migdalii, ringloșii și alții s'au uscatu de totu până în pământu; viile, care nu au fostu îngropate în pământu, tôte s'au uscatu; dēra au datu de nou din pământu, fiind-că primăvara au urmatu fōrte bună pentru tôte sēmănaturile, încātu secerișul dădu uitării daunele cauate prin erna cea crāncenă.

La facultatea de medicină din Clușiu se va deschide, începēdu dela 15 Sept. a. c. unu cursu higienic pentru școlele medie. Numērul auditorilor este māriginit la 30, și voru fi primiți la acēstu cursu și medici, cari eserceză praxa, și doctorandți în medicină.

„Kolozsvar“ în numērul dela 16 Augustu aduce scirea, că în Aiudu totu în ziua aceea s'a ținut o adunare comitatensă estraordinară sub președintă fișpanului, care ar fi fostu privit cu multu interesu. Unicul obiectu alu acestei adunări a fostu, contractarea unu imprumutu de 10.000 fl. v. a. dela ministrulu de instrucțiune publică. „Bună-voirea cu care a acordat ministrulu acēsta considerabilă sumă la cererea orașului, pentru ca dintrinsa să edifice o școlă civilă de fete, o va întimpina și din partea tribunalului de-aci, care trebuie să aprobe acēstu imprumutu. Institutulu va fi fōrte cercetat, dice corespondentulu lui „Kolozsvar“. — Se va face și acēsta de pe spatele bietului opincar.

Ni-se spune că d-na Paraschiva Constantin Burbea a dăruiț sumă de 5 fl. pentru fondulu vėduvelorū sėrace Brașovū-Săcele.

D-lu Erarcu, care și-a luat sarcina de a arangia partea română de belearte la expositiunea dela 1889, va face în curēndu la Bucureșci o expositiune de tablouri de pictură, tablouri originale aparținēdu numai artiștilorū romāni.

Adelina Patti e în America. A datu trei reprezentațiunil cu „Bărbierulu din Sevilla“ și a încassat în prima sēră 111,870 franci. în a doua 113,055 și în a treia 111.465, ceea ce în totalu face 336.390 franci. A mai datu și alte reprezentațiunil în numēru de 20, ale căroru beneficii s'au urcatu la 1,500,000 Nicu o reprezentațiă n'a datu unu beneficiu mai micu de 60,000.

Din München se anunță, că ministrulu de rēsbou a ordonat ca începēdu din luna lui Octomvre comisieiune bavareză a căilor ferate atașată pe lângă statulu-majoru prusianu, care trebuie să se îngrijescă în casu de rēsbou de transportarea trupelor, să se strămute din Würzburg în Ludwigshafen. Planurile bavareze pentru transportarea armatelor în Alsația trebuie să din nou luate. După cum se dice, cauza acēstoru dispozițiunil este că planurile grupelor armatei aședate la granița Franței, au fostu trădate Francesilor.

Serbia va lua parte la expositiunea din Parisu într'unu modu oficialu. Se facu deja pregătirile cuvenite. Mulți pictori voru espune tablourile lor.

S'a deschis în Siberia, la Tomsk,

prima universitate. Numērul profesiorlor e de 9, ərə a studenților înscriși se urcă la 30.

Mēsuri pentru împedecarea emigrărilor.

Diarulu „Czas“ din Cracovia serie, că dela 22 Iulie încōce, când se luără mēsurile necesare pentru a apri uneltirile mijlocitorilor de emigrare, emigrările au încetat cu desėvirșire în acele părți. Inainte de 22 Iulie agentura din Hamburgu transporta la Osviecim une-ori câte 150—200 de emigranți pe di. Unu agentu cu numele Hera a trimis în anul acēsta la America (via Hamburg) nu mai puțin ca 7000 de omeni. Adăugēdu-se la acēștia și emigranții trimiși a America prin Brama din partea unor agenți secreți, numērul emigranților la America în ultimele 6 luni se pōte socoti la 14.000 fl.

Cetele de emigranți, ce astăzi se află încă în Osviecim, după spusa unor foii unguresci, sunt mai virtosu din Rusia și din Romānia.

Cercetările oficiose în Osviecim se continuă încă cu cea mai mare energiă. Până acum sunt areștați 52 de agenți și pe lângă acēștia sunt trași în cercetare alți 75 de agenți.

Vorba e numai, că pe lângă tôte uneltirile presupuse ale agenților, emigrările n'ar pute să ia dimensiunil atātu de mari, dēcă nu ar fi la mijlocu miseria și neajunsele cele mari ale locuitorilor. Anevoe le va succede organelorū guvernului să împedice cu fōrta emigrările, dēcă nu voru nisui mai întâi să îmbunătătescă sōrtea materială a locuitorilor.

Intēplări diferite.

O mare nenorocire pe calea ferată. Cu data de 13 Augustu se telegrafiază din New-York: Pe linia ferată Erie, nu departe de Shore, a deraliat unu tren de povară. După câteva secunde unu trenu accelerat, venind c'o iuțelă grōznică se isbi c'o putere estra-ordinară în trenulu deraliat. Cele mai multe din cupele trenulu accelerat ridicādu-se c'o putere mare în sus, n'au rostogolit în abisulu afundū de 80 de urme și s'au aprinsu, așa încātu în puțină vreme aproape tôte erau încinse de flacări. Mai mulți călătorii au ars, ăr vre-o 40 dintre ei au căpētat rane fōrte grele. Mașinistulu când a vėdut, că chiar și mașina e încinsă în flacări, s'a împușcat. De asemenea s'au intēplat mari nenorociri și trenulu de povară.

RAPORTU

despre gimnasiulu mare publicu român și a celorlalte școle secundare și primare romāne din Brașov pe anul școlastic 1887—8.

Din programa a XXIV a acēstoru școle, publicată de d-lu Ștefanu Iosif, aflăm că: La gimnasiu au funcționat în anul școlastic expirat 12 profesori, ăr la școlă comercială și reală 11 profesori. Afară de acēștia au mai funcționat 4 profesori secundari pentru desemnă, caligrafia, cantu și gimnastică, și unu catechetu pentru propunerea religiunei școlarilor romāni de confesiunea gr. cat. Ca medicu alu școlorū a funcționat d-lu Dr. G. Baiulescu.

Dintre obiectele de învățămēntu amintim numai, că la aceste se propune și limba francesă, anume pentru școlarii din clessele II—VIII gimn. ca studiu facultativ, ăr pentru școlarii din clasele II, III și IV reală și clasele I, II, III comerciale, ca studiu obligat.

In cursulu anului trecut s'au aflat în gimnasiu 12 tineri stipendiști. Stipendiile le-au primit: 1 din fundațiunea Ghiba-Birta de 200 fl.; 1 din fund. Franz-Iosefina de 60 fl.; 2 din fundațiunea Colojană în sumă de 160 fl.; 1 fund. Juganiana de 100 fl.; 1 fund. Gojdu de 60 fl.; din visteria biser. S. Nicolae 2 stipendii de câte 50 fl.; 2 stip. din fundațiunea Gojdu: unulu de 60 fl., altulu de 150 fl.; 2 stipendii din fundațiune privată: unulu de 50 fl. altulu de 86 fl. In internatulu Cristurianu, care se află sub dirigința d-lui parochu și catechetu B. Baiulescu, se întrețin 4 școlari cu tôte cele trebuinciose. Spesele sunt 400 fl.

La școlă poporală superiōră, de 4 clase pentru copii și 4 clase pentru copile, au funcționat 9 învățatori; la școlă de repetițiune 4, ăr în classa a V de copile, care este subvenționată de Reuniunea femeilor romāne din Brașov, s'a propus prin profesori dela gimnasiu și dela școlă reală și comercială. Elevele cl. IV. și V. au fostu instruite în totu felulu de lucruri femeesci de d-na Elena vėd. G. Rusu, învățătoare definitivă.

Gimnasiulu a fostu cercetat de 240 școlari gr. or., 26 gr. cat. și 1 de legea mosaică. Dintre acēștia 102 au fostu fii de agricultori și economi de vite, 11 fii de dileri și servitori etc. La școlele reale au fostu 96 școlari gr. or., 9 gr. cat.; la școlele comerciale: 333 gr. or. 1 gr. cat., 1 de legea mosaică. Contingentulu celu mai mare ilu dă comitatul Brașov, apoi Făgăraș etc. Din Romānia se află 35 școlari.

Numērul elevilor școlii elementare capitale romāne a fostu: în școlă

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

Catulle Mendès.

Micile Legende

CLEMENȚA POETULUI.

(Fine.)

II.

Copilulu-poetū conchise din intimplarea asta, că omenilor mari nu le place musica.

Negreșit însē că în mulțimea sėracilor va găsi prietini, cari sē-i dea sē bea și sē mănānce; și fetele din mahalale, cărora le place joculu, au sē simțā plăcere când ilu voru auzi cāntāndu.

— Bună-ziua, tovarăși! dișe elu unor fierari cari, goi până în briu, băteau fierulu în fața purperei c'alu de-a focului; bună-ziua, muncitori! în schimbul unei bucățele de pāne și a unui ceasū de somnū, pe unu patū de pilitură de fieru, într'unu colțu alu atelierului vostru, vė voi cānta cātece cari voru ritma munca vōstră, și eu nu ceru altu ceva decātu ca fetele și nevetele vōstre să jōce, dēcă vre una din ele se va invoii, ca sēmī zimbescă de-aprōpe sēu de departe, pe

când eu voi cānta din viōră sēu din flueru.

Ce'i rēspunseră fierarii?

— Plēcă d'aci, cerșitorule!

Și'lu goniră bātēndu'lu.

Fetele și nevetele rideau cu poftă din ferestre fiindcă elu plāngea când pleca gonit.

III.

Și fū gonit de peste totu loculū, din casele burghesilorū — acēștia nu pricepeau pentru ce cerșește cineva — din casele lucrătorilorū, din colibi și din bordee, din palatele domnesci.

Așa că, murind de fōme, slabu sdrențurosū, într'o nōpte de Augustu, se puse pe o pētră de pe drum; inima'i era plină de desnădejde.

Incă vėdu cerulu strălucind de stele, și, intingēndu mână, dișe:

— Vai! am cerșit la tôte ușile, m'am rugat de femei și de bărbați, de puternici și de slabi, de bogăți și de sėraci: nimeni n'a vrut sēmī asculte rugăciunea.

Acum, iată-mē gata sē moru, fără ajutoru, pe piētra asta! O! ceru frumosu de nōpte, tu care strălucesci, n'o sē te înduri tu de mine, care cāntu?

Fără speranțā, elu întindea mână

spre adincimile misteriose ale vėduhului!

Și atunci se intimplă acēstu lucru ciudatū și dulce, că o stea cădētoare îi pică din ceru în palmă, ca o pomană a bunului Dumneșu.

Și steaua acēstă era așa de minunată, încātu abia o atinse elu și fū uluit de bucuriă și de lumină, simți în corpū tôte plăcerile, tôte triumfurile în spiritū, și în sufletu încāntarea iubirii.

Fiind-că Dumneșu îi dăduse de pomană o bucățică de paradisu

IV

Grozave lucruri se intimplară în țera unde se petreceau acestea.

Din pricina unu geru, rēsurile nu mai infloriră pe măceși, tinerii plecați în resbelu nu se mai întōrseră sēu se întōrseră în starea cea mai ticălosă (ce doliu fuse pentru logodnice!) așa de rēu condusesse armatele generalulu celu vestitū; și casele nu mai aveau domnișore în ferestre; și palatele erau posomorite și atelierile erau gole.

Atel fierșitū, nimic n'ar putaa da o idee de mahnirea ce domnea peste tōtă împărătia.

Atunci însē se rēspāndi șgomotulu, că unu cerșetorū micu, care ședea pe o piatră, avea unu talismanu picatū din

ceru, care era în stare să aducă ăr fericirea în țera.

Omenii, cari nu puseseră nimic în mână lui întinsă, veniră cu grāmada sē-l rōge să deschidă mână pentru ca sē-i scape.

Ah! câtu i-ar fi fostu lui de ușorū ca sē-și rēsbune pe rēsurile, cari nu voiseră sē fi mănate, pe murele cari făcuseră nazuri, pe fata care cărpea rufele, pe negustorul cu sacii de bani șgărcitū și pe împēratulu, și pe fierari și pe atāti omeni rēi!

Elu însē le dișe numai decātu:

„Steaua mea? Ecă'o!“

Și într'o clipă florile infloriră ăr logodnicii inviēră, împēratulu birui de mai multe ori pe vrășmașu, fetele se puseră ăr în ferēștră sē ia aeru, negustorii s'apucară ăr de negustoritū, fierarii ăr bătură fierulu roșu.

Nicu-odată nu fusese în lumea asta altă împărătia, care sē mērgă mai bine; fiindcă într'o stea încapū tôte magiile fericirei.

Ce i se intimplă însē copilulu poetu?

Nimeni nu se tulbură de elu, după ce le dete steaua lui; elu muri de fōme pe pētra lui, mulțumitū că făcuse bine

de tote dillele 315 copii și 231 copile; în scola de repetițiune 53 copii, 70 copile.

Numărul scolarilor înmatriculați la scolarele centrale române din Brașov a fost în anul școlastic expirat cu totul 1077; mai multă cu 145 ca în anul precedent 1886-7.

Ca mijloce de învățământ tinerimea a avut la dispozițiune o bibliotecă frumoasă, care în anul expirat s'a înmulțit cu 70 de opuri parte dăruite, parte cumpărate. Pentru cabinetul zoologic a dăruit d-lu Petreche Zănescu 160 de esemplare animale umplute etc. Asemenea s'a înmulțit colecțiunea geografică și cea numismatică.

Diare și foi periodice cu totul: 16. Intre acestea 8 au fost românești, toate dăruite; celelalte nemțești etc., toate cumpărate. Direcțiunea școlară aduce adencă mulțămintă tuturor donatorilor și apellază totodată la autorii români, autorități și corporațiuni științifice, ca să binevoască a dăruia câte un esemplar din opurile lor pe sēma bibliotecii.

În partea ultimă a programei se află nise instrucțiuni interesante pentru gazdele scolarilor dela scole medii române din Brașov. Instrucțiunile acestea constatătoare din 10 §§ și stabilite de corpul profesoral din loc, le vom reproduce și noi cu altă ocaziune.

Petrecere în Gherla și M.-Ludoșu.

Luni, în 27 n. c. se va arangia o petrecere de veră în reduta orașenească din Gherla.

Venitul e destinat în favorul bisericii și școlii române gr. cat. din Gherla. Prețul intrării: de persoană 1 fl. v. a., de familia din 3 persoane 2 fl. v. a., mai sus de fiecare persoană 50 cr. Începutul la 8 ore sēra.

P. T. dōmne și domnișore sunt rugate a se presenta în toaletă simplă. Suprasolvirile se vor primi cu mulțămintă și se vor cuita prin diare. Bilete se pot rēscumpēra la Tipografia „Aurora”, ēr în sēra petrecerii la cassă.

Pentru comitetu: *Gregor. Stefiu*, președinte. *Drd. Stefanu C. Popu*, secretar. *V. Gr. Borgovanu*, casar.

Inteligența română din M.-Ludoșu și giuru va arangia o petrecere cu danțu Luni, în 27 Augustu n. c., în pavilionul din grădina „hotelului Kōrmōtzy” din M.-Ludoșu.

Venitul e destinat în folosul edificării unei biserici gr. cat. în loc. În-

ceputul la 6 ore p. m. Prețul de intrare: de persoană 1 fl., de familia 2 fl. v. a.

Suprasolvirile și ofertele marinimōse, pre lângă mulțămintă, se vor cuita pre cale diaristică. Provederea cu victuale e concredută respectivului hotelieru.

Ludoșulu de Murēșu, în 10 Augustu 1888.

Nicolau Solomonu, protopopu, președinte. *Dr. Ioanu Elecheșiu*, v.-președinte. *Eugeniu Solomonu*, stud. med. secretariu. *Vasilu Moga*, pretore, cassariu. *Ioanu Boeriu*, preotă, controlor. *Alexandru Codarcea*. *Aureliu Ciatu*. *Aureliu Popu*. *Demeteru Dossiosu*. *Emiliu C. Alesandrescu*. *Drd. Emiliu Gerasim*. *Drd. Eugeniu Branu*. *Drd. Georgiu Prunașiu*. *Ioanu Anușca*. *Mercur Dossiosu*. *Teodoru Moga*. *Virgiliu Boeriu*.

Dare de sēmă și mulțămintă publică.

Bellēn, (comit. Sol.-Dob.) finea lui Iulie.

Stimate Dle Redactoru! Cu privire la cele deja publicate în stim. diaru „Gazeta Transilvaniei” despre balul de aici din 22 l. c., am cu plăcere a Vē raporta încă următorele:

Pe lângă venitul curat al balului de 50 fl., au mai încursu decursiv oferte marinimōse dela Il. Sa d-lu comite supremu Conte Andreiu Bethlen 5 fl., domni: *Gabrielu Manu* jude supremu în pensiune și avocat 1 fl., *Basilu Candrianu* supravigil de pădurăria 2 fl. Suma 8 fl. Acēstă sumă adăugēndu-se la cei 50 fl., rezultă un venit curat de 58 fl. v. a. în favorea școlii și bisericii din loc. Pentru acēsta în numele inteligenței și poporului romānu interesat aduc pe acēstă cale cordială și ferbinte mulțămintă tuturor marinimōșilor domni contributori. De asemenea mulțămintă aduc întregului p. t. publicu participatoru la acēstu balu, din 22 l. c., rugāndu-lu totu odată a ne sprijini și pre venitoru.

Simeon Moldovanu,
inv. ca secretar.

SCRIRI TELEGRAFICE.

Berlin, 17 Augustu. Contele Mouts a fost numit definitiv șefu alu marinei.

Mișcarea la bursa a fost neanimată din cauza polemicei organelor oficiōse germane cu diarele rusești în privința cestiunei de Schleswig, precum și din cauza anunțului după care nu s'a gān-

dit încă nimeni de-a incheia tractatul de comērciu cu Rusia.

Francfurt l. Oder, 17 Aug.—Împēratul a asistat la desvēlirea monumentului ridicat în memoria prințului *Fridericu Karl*. La dejun dișe împēratul: *Trăimă într'unu timpu seriosu; nici cā pōte fi vorbă ca ceea ce am cāștigat odată sē scāpămă ēr din mână*. Despre aceea domnește numai o voce, cā *mai bine vom lāsa cele 18 corpuri ale armatei nōstre și cele 42 miliōne de locuitori pe cāmpul de bătăie, decât cā sē suferimă a ni se lua din ceea ce am cāștigat și numai o pētră*.

București, 17 Augustu. Din Bacău se anunță, cā lucrările de delimitare a graniței romāne-austro-ungare din partea acēsta s'a sistat în urma unei diferențe de opiniuni, ce s'a iscat între membrii comisiunei carē așteptă acuma informațiunile dela locul competentu.

Logodnă.

D-lu *Valeriu Bologa*, directorul filialei bancei „Albina” din Brașov, s'a logodit cu amabila d-șora *Lucia Pușcariu*, fica d-lui avocat *Iosif Pușcariu*. Le adresăm cele mai sincere urări de fericire!

Concertu în Sinaia.

Ni se comunică cā d-na *Irena de Vladaia*, distinsa cântăreță dela opera comică din Parisu, va da duminică în 7 (19) Aug. sēra în Sinaia cu concursul d-lui *Ernst Hintz* (baritonu) din Brașov, un concertu de adio c'unu nou program. Dōmna de Vladaia va cânta între frumōsa și greaua compozițiă a lui *Arditi* „Il Bacio” cu variațiuni, apoi „așia va incheia alēsa programă cu cāntecul „cātu te-am iubită” de *Flechtenmacher*.

DIVERSE.

Petrecerea femeilor americane. Femeile americane își află o forțe mare plăcere a adresa care de care mai în grabă scrisori cātră prințulu *Roland Bonaparte*, în cari ilu rōgă, sē le trimită manuscrise pentru colecțiunea de autografe ce voescu sē facă. Dillele trecute pe cānd prințulu presida congresul antropologicu din New-York l'au luat la întrebări mai multe dame din societatea înaltă pentru ce nu li-a trimis și lor

autografe. *Curtesanul-prințu* numai de cātu făcu pe placul cātorva din ele, dēr unora nu li s'a ajunsu și astfel s'a iscat cērtă între ele. O tēnēră fată intru atāta era de mahnită încātu încep sē plāngă. O amică a sa încercă s'o mângăia dīcēndu-i: „Nu plānge iubita mea, cāci vom împărți.” Luă apoi nise forfec și tăia în două autograful ce la cāpētat dela prințulu dīcēndu: „Ține, alu tēu este *Roland*, alu meu *Bonaparte*.”

„Wiener Mode”. Este de mirat ce abundență de idei plăcute posedă artiștii dela „Wiener Mode”. Acēsta o dovedesce din nou broșura Nr. 16, acum apărută într'o invēlitoare cu totul apartă, cu mult gust colorat, și cu o mulțime de ilustrațiuni șarmante pentru mode, rufări și lucruri de mână. — Dēcă renumitul savant de arte I. de Falke într'unu articolu interesant susține cā Viena a devenit orașu de mode dātătoru de tonu, nu și-a putut dori un argumentu mai nimerit, decât este broșura acēsta. („Wiener Mode” se pōte procura prin tote librăriile cu prețulu de 1 fl. 50=2 M. 50=3 frs. 35 pe unu cartal.)

Cursul pletel Brașov

din 17 Augustu st. n. 1888		
Bancnote romānești	Cump.	8.98 Vēnd. 9.02
Argintu romānescu	„	8.90 „ 8.92
Napoleon-d'ori	„	9.74 „ 9.78
Lire turcesci	„	11.05 „ 11.07
Imperiali	„	10.05 „ 10.07
Galbini	„	5.73 „ 5.75
Scris. fonc. „Albina” 6%	„	101.— „ —
„ „ 5%	„	98.— „ 98.50
Ruble rusești	„	119.— „ 120.—
Discontulu	„	8 1/2-8 9/10 pe anu.

Cursul la bursa de Viena

din 16 Augustu st. n. 1888.		
Renta de aur 4%	„	101.09
Renta de hārtiă 5%	„	91.80
Imprumutul cāloru ferate ungare	„	150.25
Amortisarea datoriei cāloru ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	„	99.10
Amortisarea datoriei cāloru ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	„	—
Amortisarea datoriei cāloru ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	„	113.75
Bonuri rurale ungare	„	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	„	104.70
Bonuri rurale Banat-Timișu	„	104.80
Bonuri cu cl. de sortare	„	104.50
Bonuri rurale transilvane	„	104.50
Bonuri croato-slavone	„	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	„	99.—
Imprumutul cu premiulu ungurescu	„	129.50
Losurile pentru regularea Tisei și Sēghedinulu	„	125.60
Renta de hārtiă austriacă	„	82.20
Renta de argintu austriacă	„	83.25
Renta de aur austriacă	„	112.40
Losuri din 1860	„	139.—
Acțiunile bancei austro-ungare	„	869.—
Acțiunile bancei de creditu ungar.	„	309.—
Acțiunile bancei de creditu austr.	„	118.90
Galbeni împērătesci	„	5.82
Napoleon-d'ori	„	9.76
Mārci 100 imp. germane	„	60.15
Londra 10 Livres sterlinge	„	123.40

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

atătoru omeni și atătoru femei, mahnitū însē fiindu cā nimeni nu'i dīsesē: „Mulțumescū!”

Borsecu, 2 Iulie 1888.

I. S. Spartali.

Cāntece poporale.

Culese de Iuliu Moldovanu.

Arde luminița 'n cuiu
Ce mi-i dragu pe aicea nu-i,
Arde luminița 'n cetu
Ce mi-i dragu pe-aici nu vedu.

Frunđă verde potrocea
Inimă nu mē durea,
Cā nu'su încă 'n țera mea.
Dēc'oiu merge 'n țera mea
Fă inimă cum vei vrea
Nici unu baiu nu țiu-oiu avea,

Taci inimă 'n sinu la mine
Sē nu te judece nime,
Cā-i muri și tu odată
Și-i merge la judecată.

Nu-mi da Dōmne multu uritū
Mai bine mē igrōpă 'n ritu,
In marginea ritului
In calea iubitului.

Plouă plōiă ce-i ploua,
Plouă noptea și diua,
Pouă pe badea la boi
Sē viă sēra la noi.

Pasere de pe ogoru
De nu vedu pe badea moru,
Pasere de prin alacu
De nu vedu pe badea zacu,
De nu-lu vedu până la pāndu
Mē lovesce doru și plānsu,
De nu-lu vedu pān' la ojină
Sēra nu-mi trebe de cină.

Frunđă verde trunduliță
Dēc'ai sci tu mēi bādīță
Cātu doru duce-o māndruliță
Te-ai pune pe vēntu cālare
Și-ai sbura și peste mare
Dōră-ajungi pānă nu mōre.

Tu te duci bade sērace
Eu cu dorul tēu ce-oiu face,
Cā sunt fată tēnērea
Dorul tēu nu-lu potu ținea.
— Draga mea, sufletulu meu,
Ce sē faci cu dorul meu?
Sē mi-lu sēmēni in ogradi
Ca sē facă mere verđi,
Sē le țini in sinulu tēu
Sē-ți trecă de dorul meu.

Sci tu lele de mai anu
Dintr'unu mēru ne sāturāmū,
Dēr acum leliță-o pară
Ne pare cumcā-i amară.

Pāsēruică din ogoru
Nu mē blāstēma sē moru,
Cā n'am pe nimeni cu doru

Sē mē întrebe de ce moru.
Pāsēruică din alacu
Nu mē blāstēma sē zacu
Cā n'am pe nimeni cu dragu
Sē mēntrebe de ce zacu.
Blāstēma-me-i și-oiu zēcē
Nici unu bine nu-i avē
Blāstēma-me-i și-oiu muri
Nici de-unu bine nu țiu-a fi.

Frunđuță verde de plopū
Ședere-așu bade unu stropū
Dēr mē temū c'oiu zēbovi
Si măicuța m'a toi,
C'am mai zābovitū odată
Și-a fostu gata sē mē bată.

Rostogolū într'unu ocolū
Mē iubeam c'unu domnișorū,
Mē iubeamū fără de fricā
Maica nu scia nimică,
Eēr dușmana de vecinā
Imi lua sēma 'n grădinā
Și bine mē pricepū
Și la maica mē vēndū.
Maica rēu s'a supēratū
In temniță m'a bāgatū
Pe temniță a pusū lācată
Pe lācată-a pusū o piētră.
Mē uitai pe suū lācată
Vēđuiu luna strălucindū
Fete cu feciori ședēndū
Și pe badea meu plāngēndū
Din ochi lacrimi vērsāndū.
Sta in bātă rēzāmātū
Cu sumanu 'nbāeratū

C'unu pēru mare rețezatū...
— Taci bādīță nu totu plānge
Cā lācata se va frānge,
Zidurile-oru putredū
Și eu de-aici oi iēși,
Și-om despica dealu'n două
Și-omū face dragoste nouē.

Frunđuță verde iasomie
Spusu-mi-a măicuța mie
Cā mi-a face-unu buibālacū
Și m'a da dup'unu diacū.
Dēr dēu mie nu'mi trebeu
Nici pieptarū nici buibālacū
Și nice feciorū de diacū
Ci cātrință 'n patru iți
Sē fiu și eu jelāriță
Sē mē ducū cu ciuru'n curte
Cum se ducū cele mai multe.

Frunđuță verde de nalbă
Eu n'ășu vrea sē moru degrabă
Cā amū mi-i lumea mai dragă
Dragostea 'n pāmēntu mē bagă.

De-așu avē drāguțe-o sută
Cea dintāie nu mē uită,
De-așu avē drāguțe-o mie
Nu mē uită cea d'antāiă.

Māndră buze desmierdate
Trebui-re-arū sērutate,
Māndră, buze subțirele,
Sēruta-le-așu și mi-i jelu

No. 2624—1888.

I.

Escriere de concursu.

Pentru 6 stipendii din Fundațiunea fericitului Dr. Simeon Ramanțai se escrie concursu cu terminul de 15 Septemvire a. c. st. nou, și anume: pentru 1 stipendiu de 315 fl. v. a. devenit vacantu.

Pentru două stipendii de câte 84 fl. v. a., unul usuat de Iosif Pinte studentu la academia comercială din Clușiu, și altul usuat de Ioan Cosma studentu la academia montanistică din Schemnitz, ambe dechiarate de vacante din cauză că cel dintăiu stipendiatu nu s'a legitimat de locu, ăr alu doilea n'a produsu atestatū scolasticū satisfăcătorū despre progresul făcutu în studie în anul scolasticū 1887/8.

Pentru trei stipendii de câte 63 fl. v. a., usuate de Corneliu Popu medicinistū, Titu Tilea gimnasistū absolutū și Alfonsu Poparadu, studentū de a III-a clasă gimnasială, dechiarate de vacante din motivu, că nici unul dintre numiții stipendiați nu s'a legitimatū despre progresul făcutu în studie în decursul a-nului scolasticū 1887/8.

La cari stipendii potū concurge:

- numai tineri studentū miseri, cari suntū născuți în Transilvania și suntū români de nascere;
- cari pre lângă purtare morală bună au din studie calculi de Eminentă.
- ascultătorii de cursul filosofic, cari se prepară de profesori pentru gimnasia, cari au să fiă teologi absoluți, mai incolo ascultătorii de medicină, de drepturi, de științele reale, precum suntū: tehnică, montanistică, silvanistică și la vr'o academiă comercială.
- dintre concurenți vorū ave preferință în înțelesul testamentului, ceteris paribus, cei de origine nobilă și consăngenii piului fundatorū;
- dela concurenți se recere, ca pre lângă testimoniele alăturate în copie autentice și nu în origine la cererile concursuale, se mai producă: carte de botezū, atestatū de paupertate, care se fiă subscrisū de antistia comunală politică și de parochulū concernente, și întăritū cu sigilulū parochialū și celū comunalū, precum și cu subscrierea oficiului pretorialū, ăr în cetăți și opide cu subscrierea antistiei cetățiene seu opidane, — în urmă
- concurenții să numescă espresū institutulū, la care și unde vorū să continue științele academie ori gimnasiale.

Cererile concursuale āstmodū adjustate să le subșternă până la terminulū prefptū consistoriului metropolitanū subsemnatū.

Concursele, cari nu vorū fi āstfelu instruite și nu se vorū subșterne în terminulū prefptū, nu se vorū lua în considerațiune.

Blășiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustū 1888.

Consistoriulū metropolitanū gr. cat. de Alba-Iulia.

120—123, 3—1

No. 2624—1888.

II.

Escriere de concursu.

Pentru unū stipendiu de 60 fl. v. a. din Fundațiunea fericitului Episcopū Ioan Bobu, usuat de Georgiu Anca gimnasistū absolutū, și dechiaratū de vacantū din cauză, că beneficiatulū nu s'a legitimatū despre progresul făcutu în studie în anul scolasticū 1887/8 se escrie concursu cu terminulū pre 15 Septemvire 1888,

Doritorii de a obține acestū stipendiu au de a-și instrui cererile sale amēsuratū condițiunilorū espuse mai susū în escrierea de concursu pentru stipendiele romanțiane, și pre acele a le subșterne subsemnatului consistoriu.

Blășiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustū 1888.

Consistoriulū metropolitanū gr. cat. de Alba-Iulia.

No. 2624—1888.

III.

Escriere de concursu.

Pentru unū stipendiu de 50 fl. v. a. din Fundațiunea fericitului Gavrilū Vaida, usuat de Dionisiu Vaida, gimnasistū absolutū, și dechiaratū de vacantū din cauză, că stipendiatulū nu s'a legitimatū despre progresul făcutu în studie în anul scolasticū 1887/8, se escrie concursu cu terminulū pre 15 Septemvire 1888 st. n.

Cei cari dorescū să obțină acestū stipendiu, concursele sale instruite conformū condițiunilorū espuse în concursulū pentru stipendiele romanțiane, au să le subșternă subsemnatului consistoriu metropolitanū până la terminulū prefptū.

Blășiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustū 1888.

Consistoriulū metropolitanū gr. cat. de Alba-Iulia.

No. 2624—1888.

IV.

Escriere de concursu.

Pentru unū stipendiu de 180 fl. v. a. din Fundațiunea Clainiană, usuat de Augustinū Berianu studente la academia montanistică din Schemnitz, și dechiaratū de vacantū din cauză că nu s'a legitimatū despre progresul făcutu în studie în decursul a-nului scolasticū 1887/8, se escrie concursu cu terminulū de 15 Septemvire a. c. st. nou.

Concurenții la acestū stipendiu au de a-și instrui cererile sale în sensulū condițiunilorū înșirate în concursulū pentru stipendiele romanțiane, și pre acele până la terminulū indicatū a le subșterne acestui consistoriu metropolitanū.

Blășiu, din ședința consistorială ținută în 11 Augustū 1888.

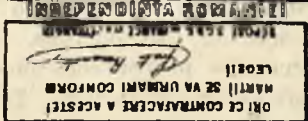
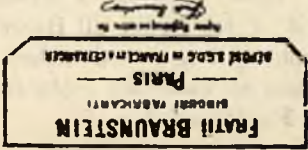
Consistoriulū metropolitanū gr. cat. de Alba-Iulia.

Care este cea mai bună hărtia pentru țigări?

Acastă întrebare foarte ținportantă pentru fiă-care fumătorū de țigări s'a stabilitū deja în modulū celū mai nedubios.



Nu este reclamă golă, ci unū faptū constatātū prin autoritătī științifice de primulū rangū pe basa analizei comparative a diferitelorū hărtii de țigări mai bune, ce se află în comerțū, că hărtia de țigări



„LES DERNIERES CARTOUCHES“

„DOROBANȚUL“

din fabrica **BRAUNSTEIN FRERES** la Parisū,

65 Boulevard Exelmans.

este cu deosebire cea mai ușorā și cea mai escelentă.

După ce s'a stabilitū acēsta între altele prin Dr. Pohl, profesorū la facultatea tehnică în Viena, Dr. Liebermann, profesorū și conducătorū alū stabilimentului chemicū de statu în Budapesta, și o analiză comparativă, făcută în Iuliu 1887 după puncte de vedere nouē igienice de cătră Dr. Soyka, profesorū de Hygienă la Universitatea nemțescă din Praga, a produsū chiar rezultatulū strălucitū, că hărtiele de țigări „Les dernières Cartouches“ și „Dorobanțul“ suntū cu 23—74% mai ușore, și că împărtășeste fumului de tutunu cu 23—77% mai puținē părți streine, ca celelalte hărtii analizate. Veritabilă este numai aceeași hărtia, a cărei Etiquetă sēmēnă cu desemnulū aci imprimatū și care őrta firma Braunstein Freres.

Fabrica a deschisū unū depositū pentru vëndare en gros a hărtiei de țigări și a tuburilor pentru țigări

BRAUNSTEIN FRERES,

193,50—35

WIEN, I. Bez., Schottenring Nr. 25.

și află aceste articole la tōte firmele mai mari, cari au de vëndare asemenea mărfuri.

Ceea ce este bunū durezā eternū!

Dovadā despre avēntulū, ce-lū face vestita în lume Pasta Pompadour originală a medicului Dr. A. RIX.

Este unū faptū cunoscutū, că singuraticē femei au fostū în posesiunea de mijloce, care le-au conservatū până la vârsta cea mai înaintatā aparența tinereței și tōte calitătīle lorū esterne, precum: frăgedime, frumșetā și netedimea pielei. Re-numita Madame Pompadour la curtea lui Ludovicū XV-lea posedā o āstfelu de recetă, care de asemenea i asigurā calitătīle ce le-a moștenitū din neamū, până în anii vârstei sale înaintate șoindū să ascundā acēsta dinaintea lumii întregi.

Hărtii, în care era păstratā acēstā recetă, ājunserā în posesiunea unei familii din nobilimea înaltă a cărei frumșetā a pielei încă și adl se admirā pretutindenea, și D-rului Rix, care din întâmplare venea în relațiuni medicale și altele, i-a succedū a se uita în scrisōrea ținutā până acum foarte secretā și āstfelu a face se se folosescā Pasta Pompadour, ce o avemū înaintea noastră, ca celū mai neîntrecutū mijlocū din tōtā lumea.

Este singurulū mijlocū de lecuire și conservare: prin elū se lecuescū foarte repede petele de sore, sgrăbunțele, petele roșii și alte rele ce aparū în față; teim-ului ū imprumutā o frăgedine fără sēmēnū. O mulțime de probe despre rezultatele acēstei paste neîntrecute stau la dispozițiā orșicui.

Pentru a evita înșelārī, se se cērā la cumpērātū Pasta Pompadour de Dr. Rix numai în pachete pecetluite și se se bage de sēmā, că instrucțiunea e provēdūtā cu subscrierea inventatorului. Esistā și alte multe mijloce sub acēlāsū nume, ori cu nume, ce sēmānā, și cari se oferū publicului pe lângā promisiunea, că au unū efectū deosebitū și netăgădūtū, dar, precum se șcie, ele n'au nici unū efectū, de aceea se discreditēza singure. Adevērata Pasta Pompadour nu-și greșescē efectulū niciodatā și tōtū insulū, care o folosescē odatā se simte îndemnatū a o folosi și mai departe seu a o recomanda și altora, de aceea publiculū să fiā cu mare bāgare de sēmā la subscrierea Dr. Rix.

De 60 ani cunoscutū ca celū mai eminentū, mai sigurū vindecătorū

Mijlocū d'a te face frumosū,

pentru a dobēndi o față curatā, pentru păstrarea pielei și a o face frumosā, pentru vindecarea piștruelorū a petelorū provenite din cauzā bōlelorū de ficatū vindecarea buburuțelorū, a roșeții de nasū, a petelorū de versatū, a bubatului, mārile roșii se facū albe, crețele netede în timpū de totū scurtū, pielea se face netedā, mōle ca mātasa, și capētā unū coloritū naturalū, precum au numai cei tineri. Pasta Pompadour a D-rului Rix dupā afirmārile personelorū și profesorilorū distinși, până āstādī n'o pōte întrece altū medicamentū. Pasta acēsta, în gura poporului pasta făcētore de minuni, nu este sulemanū, ci unū mijlocū de vindecare, pe care o ordinezā cei mai mulți medici. Adresele de mulțămītā nu se publicā. Se expedezā pentru prețulū trimisū înainte seu și pe lângā rambursā. Prețulū unui borcanelū originalū 1.50 fl. Săpunū Pompadour de toaletā a D-rului Rix 30 cr. Lapte Pompadour a d-rului Rix, de a se întrebuița în locū de pudrā, 1.50 fl.

Wilhelmine Rix, vēduvā de Dr.

Wien, Stadt, Adlergasse 12. Casele proprii.

De vëndare în Ungaria:

Budapesta: Iosif v. Torok, apotecarū. Alba-Iulia: Sig. Mihelyes, apotecarū. Esseg: Julius David, apotecarū. Kassau: Carl Wandraschek, apotecarū. Clușiu: Nic. v. Szeky, apotecarū. Komorn: M. Kirchner, apotecarū. Miskolcz: Dr. Georg Racz, apotecarū. Neutra: Iosif v. Kovacs, apotecarū. Aludū: Friedr. Czerbes, apot. Presburg: Felix Piztory, apotecarū, Michaellesthor 170. Petrinja: Wilhelm Gyric, friseur. Timișōra: C. M. Jahner, apotecarū. Verșetū: Sebastianū Strach, apotecarū. 68,5—3

Nru 143—1888.

CONCURSU.

Pentru ocuparea postului de contabilū cu 2 ore pe di, la Biserica romānā ort. rēsārit, dela St. Nicolae din Brașovū, se escrie concursu cu terminū până la 15 Augustū 1888 st. vechiu.

Despre sistemulū și modalitatea, dupā care este a se purta contabilitatea, cu care este impreunatū unū salariu de 400 fl. v. a. pe anū, se pōte lua informațiune detaiatā dela Epitropia pa rochialā a Bisericei susnumite.

Brașovū, 21 Iuliu 1888 st. vechiu.

Comitetulū parochialū alū bisericei romāne ort. rēsārit, dela St. Nicolae.

119,3—3

Cāștigū lateralū de 10 fl. pe di

fără capitalū și fără risicū prin vëndarea de losuri plătibile în rate în sensulū articolului de lege XXXI din 1883.

Oferte primesce Societatea de schimbū din Budapesta Adler & Comp., Budapest.

Numere singuraticē din „Gazeta Transilvaniei“ ā 5 cr. se potū cumpēra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciureu și Albrecht & Zillich.